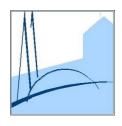
## AKTUELLES AUS DER PFARREIENGEMEINSCHAFT DON BOSCO + ST. WOLFGANG OKTOBER 2025





**ERNTEDANK** 

#### **ERNTEDANK**

gehört zu den ältesten Festen der Menschheit überhaupt. Früher noch nicht unter diesem Namen bekannt, fanden doch alle Religionen die Möglichkeit, ihrem Gott oder ihren Göttern zu danken und ihnen Opfergaben in Form von Feldfrüchten zu überbringen. Unsere Früchte auf dem Altar sind noch ein Echo dieser Bräuche. Die geschmückten Altarstufen mit Kartoffeln, Kürbissen, Pflaumen, Trauben und Getreideähren symbolisieren das Geschenk der Ernte. Es erinnert daran, dass Menschen auf die Prozesse der Natur angewiesen sind. Zudem drücken wir Vertrauen auf Gott aus, der diese Welt erhält und ständig neues Leben schenkt.

Der Refrain des Bauernliedes von Matthias Claudius (1783), »Wir pflügen und wir streuen«, beschreibt worum es beim Erntedankfest geht:

»Alle gute Gabe kommt her von Gott dem Herrn, drum dankt ihm, dankt, drum dankt ihm dankt und hofft auf ihn!«

Diesem Refrain liegt der Bibelvers Jakobus 1,17 zugrunde, der lautet: »Jede gute Gabe und jedes vollkommene Geschenk kommt von oben herab, vom Vater der Gestirne«.

Erntedank lädt dazu ein, innezuhalten: für das, was wächst, was nährt, was trägt. Es erinnert daran, dass Nahrung nicht selbstverständlich ist und somit ist Erntedank ein bewusster Moment der Dankbarkeit – gegenüber der Natur, den Menschen in der Landwirtschaft und dem Schöpfer. Deshalb ist es eine gute Idee, für einen kurzen Moment innezuhalten und zu sagen: »Gott sei Dank!«

Ihr Pfarrer Alfred Nawa

## DIE RUMÄNISCH-ORTHODOXE KIRCHENGEMEINDE »HEILIGER ERZDIAKON STEPHAN«

Die Rumänisch-Orthodoxe Kirchengemeinde "Heiliger Erzdiakon Stephan" wurde 1995 durch Pfarrer Florin Chelemen (verstorben) gegründet. Die erste Heilige Messe wurde am 26. Dezember 1995 im Kolpinghaus in Augsburg gefeiert. Anwesend waren damals sechs Personen.

Die nächste Messe wurde gefeiert an Ostern 1996 in der Galluskirche, die auch von der Russisch-Orthodoxen Gemeinde genutzt wurde. Wegen Sanierungsmaßnahmen in der Galluskirche bekam die Gemeinde von der Stadt Augsburg im Jahr 1999 die Antoniuskapelle zugewiesen, die wir ebenfalls mit den russisch-orthodoxen Gläubigen geteilt haben.

Dort feierten wir jede zweite Woche die Liturgie; die Anzahl der Gläubigen wuchs nach und nach. Im Jahr 2012 hatten wir die Kirche für uns allein, da die russisch-orthodoxe Gemeinde in eine eigene Kirche umgezogen ist.





Osternacht am 15.04.2023 in Don Boso

Im Jahr 2010 ist Pfarrer Ciprian Suciu, damals noch Diakon, in unsere Pfarrei gekommen. Im Jahr 2012 wurde er zum Priester geweiht. Fortan konnten wir jetzt jede Woche die Heilige Messe feiern. Als Pfarrer Chelemen erkrankte, übernahm Pfarrer Suciu die Pfarrei. Seit der Eröffnung des deutschen Arbeitsmarktes für Rumänen im Jahr 2014, steigt die Zahl der gläubigen Rumänen kontinuierlich, die Gemeinde zählte 2018 ca. 280 Mitglieder. Unsere Gemeinde ist als eingetragener Verein (e.V.) im Vereinsregister beim Amtsgericht Augsburg eingetragen. Aus kirchenrechtlicher Sicht ist die Rumänische orthodoxe Kirchengemeinde Teil des bayrischen Dekanats in München unter der Rumänisch-orthodoxen Metropolie, eine Körperschaft des öffentlichen Rechts in Nürnberg. Jeden Sonntag besuchten ca. 250 Gläubige den Gottesdienst, davon sind ca. 80 Kinder .

Im Jahr 2020, als die Corona Pandemie kam und die Hygiene- und Abstandsregeln in der Antoniuskapelle nicht gehalten werden konnte, konnten wir selbstverständlich die Kapelle nicht benutzen. Dank Pfarrer Alfred Nawa, Pfarrer von Don Bosco und St. Wolfgang haben wir die Möglichkeit bekommen, jeden Sonntag die Hl. Messe zu feiern. An dem einen Sonntag in Don Bosco, am nächsten in St. Wolfgang und so weiter. Dieser Zustand ist so bis heute geblieben, auch weil die Gemeinde immer größer geworden ist. Zur Zeit sind es 300-350 Personen (davon ca. 100 Kinder) die die Gottesdienste jeden Sonntag besuchen. Die Antoniuskapelle wird unter der Woche benutzt für die Beichte, Andachten, Hochzeiten und Taufe. Da wir am Sonntag nicht in der Kapelle sind, haben wir sie der ukrainischen Gemeinde überlassen.

Gott sei Dank dass wir diese Möglichkeiten haben, aber es ist ein »Nomaden-Zustand«. Wir müssen jedes mal mit unseren Liturgischen Büchern, Ikonen, Kerzen, Kerzenständern, Gewändern, Kommunion-Gefäßen etc. umziehen. Es ist auch umständlich und mit Kosten verbunden, Räume zu finden, um auch soziale Projekte, Aktivitäten mit Kindern und Erwachsenen umzusetzen. Schon vor der Pandemie haben wir uns für eine größere Kirche beworben. Es wurde uns viel versprochen, aber bis jetzt hatte sich nichts ergeben.

Jetzt wir sind dem Lieben Gott und der Don-Bosco Kirchengemeinde sehr dankbar für die Möglichkeit zur ständigen Nutzung der Kirche und für eine Zusammenarbeit zur Ehre Gottes und zur Hilfe für die Menschen.

Ciprian Suciu Pfarrer der Rumänisch-Orthodoxen Kirchengemeinde »Heiliger Erzdiakon Stephan«

# UNSERE DON BOSCO KIRCHE IST JETZT AUCH AUF INSTAGRAM!

Seit Neuestem ist unsere Pfarrei Don Bosco Augsburg auch auf Instagram vertreten.

Unter dem Namen @donboscoaugsburg möchten wir Einblicke in unser Gemeindeleben geben, auf Veranstaltungen hinweisen, spirituelle Impulse teilen und unsere Aktivitäten für alle sichtbar machen.

Schaut gerne vorbei, folgt uns und bleibt so immer auf dem Laufenden, was in unserer Don Bosco Kirche passiert! Unser Profil findet ihr unter: www.instagram.com/donboscoaugsburg

oder direkt auf Instagram unter @donboscoaugsburg.



## NEUE GRUPPEN IN UNSERER DON BOSCO KIRCHE: JUNGE ERWACHSENE & JUGEND

In unserer Pfarrei Don Bosco Augsburg gibt es spannende Neuigkeiten: Ab sofort haben sich eine Gruppe für Junge Erwachsene sowie zwei Jugendgruppen gegründet.

Die neue **Junge-Erwachsenen-Gruppe** möchte einen Raum schaffen für Gemeinschaft, gemeinsame Unternehmungen und Glaubensaustausch. Eingeladen sind alle ab ca. 20 Jahren, die Lust haben, sich mit Gleichgesinnten auf den Weg zu machen und Gemeindeleben aktiv zu gestalten.

Darüber hinaus starten auch **zwei Jugendgruppen**, in denen sich Kinder und Jugendliche regelmäßig treffen, Spaß haben, ihren Glauben vertiefen und gemeinsam Projekte angehen können. Ob Spieleabende, Aktionen, Ausflüge oder spirituelle Angebote – hier ist für jeden etwas dabei.

Wer Interesse hat, darf sich sehr gerne melden:

Junge Erwachsene: <u>jungeerwachsenedb@mail.de</u>

Jugend: jugenddb@mail.de

oder im Pfarrbüro.

Wir freuen uns auf viele motivierte junge Menschen, die Lust haben, das Leben in unserer Pfarrei lebendig mitzugestalten!



#### EINLADUNG ZUM HERBST-FRÜHSCHOPPEN IN DON BOSCO

Herzliche Einladung zum

»Frühschoppen« im Don

Bosco Zimmer!

Am Sonntag, 19. Oktober

2025, feiern wir nach der

Heiligen Messe gemeinsam
ein fröhliches Beisammensein.

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt:

- Weißwürste mit Brezen
- Leberkässemmeln
- dazu Helles, Weizen,

Radler sowie alkoholfreie Getränke

Musikalisch wird unser Fest von stimmungsvoller Volksmusik begleitet – so kommt echte Oktoberfest-Atmosphäre auf.

Wir laden alle Pfarrangehörigen, Familien, Freunde und alle Gäste herzlich ein, diesen besonderen Tag mit uns zu feiern. Sehr gerne dürfen Sie auch in Tracht kommen – das ist aber natürlich kein Muss.

Kommen Sie vorbei – wir freuen uns auf eine gemütliche und fröhliche Zeit in geselliger Runde!

#### **TERMINPLAN OKTOBER 2025**

Mittwoch, 1, Oktober 2025

St. Wolfgang 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 2. Oktober 2025

Don Bosco 8.30 Uhr Rosenkranz
Don Bosco 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 3. Oktober 2025

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 4. Oktober 2025

Don Bosco 17.45 Uhr Altenberger Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Don Bosco 19.30 Uhr Hl. Messe der Neokatechumenalen

Gemeinschaft

Sonntag, 5. Oktober 2025 27. SONNTAG IM JAHRESKREIS

Don Bosco 9.30 Uhr Erntedank St. Wolfgang 11.00 Uhr Erntedank

Don Bosco 11.00 Uhr Heilige Messe rumänisch-orthodoxe

Gemeinde

Don Bosco 17.00 Uhr Heilige Messe Slowakische Mission

Dienstag, 7. Oktober 2025

Don Bosco 17.30 Uhr Rosenkranz
Don Bosco 18.00 Uhr Wortgottesfeier

Mittwoch, 8. Oktober 2025

St. Wolfgang 9.00 Uhr Eucharistiefeier entfällt

Don Bosco 14.30 Uhr Seniorenclub

Donnerstag, 9. Oktober 2025

Don Bosco 8.30 Uhr Rosenkranz
Don Bosco 9.00 Uhr Wortgottesfeier

Freitag, 10. Oktober 2025

St. Wolfgang 18.00 Uhr Wortgottesfeier

Samstag, 11. Oktober 2025

Don Bosco 17.45 Uhr Altenberger Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Don Bosco 19.30 Uhr Hl. Messe der Neokatechumenalen

Gemeinschaft

		00 000000000000000000000000000000000000	
Sonntag, 12. Oktober 2		28. SONNTAG IM JAHRESKREIS	
Don Bosco	9.30 Uhr	Eucharistiefeier - 60 Jahre DJK Don Bosco	
St. Wolfgang	11.00 Uhr	Eucharistiefeier	
Don Bosco	11.00 Uhr	Heilige Messe rumänisch-orthodoxe Gemeinde	
Montag, 13. Oktober 2	025		
St. Wolfgang		Fatima Andacht	
Dienstag, 14. Oktober 2	2025		
Don Bosco	8.00 Uhr	Morgengebet anschl. Fair-Handels- frühstück	
Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz	
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier anschließend eucharistische Anbetung	
Mittwoch, 15. Oktober	2025		
St. Wolfgang	9.00 Uhr	Eucharistiefeier	
Donnerstag, 16. Oktobe	or 2025		
_		Decembrana	
Don Bosco Don Bosco		Rosenkranz Eucharistiefeier	
D011 D02C0	9.00 0111	Euchanstieleiei	
Freitag, 17. Oktober 2025			
St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier	
Samstag, 18. Oktober 2	2025		
Don Bosco	10.00 Uhr	Eucharistiefeier im AWO Heim	
Don Bosco	17.45 Uhr	Altenberger Rosenkranz	
Don Bosco		Eucharistiefeier	
Don Bosco	19.30 Uhr	Hl. Messe der Neokatechumenalen	
		Gemeinschaft	
Sonntag, 19. Oktober 2	025	Kirchweih-Sonntag	
Don Bosco	9.30 Uhr	Eucharistiefeier	
St. Wolfgang	11.00 Uhr	Eucharistiefeier mit Ehejubilaren	
Don Bosco	11.00 Uhr	Heilige Messe rumänisch-orthodoxe	
		Gemeinde	
Dienstag, 21. Oktober 2	2025		
Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz	
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier anschließend eucha-	

ristische Anbetung

Mittwoch, 22. Oktober 2025

St. Wolfgang 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 23. Oktober 2025

Don Bosco 8.30 Uhr Rosenkranz
Don Bosco 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 24. Oktober 2025

Don Bosco 16.00 Uhr Eucharistiefeier im Haus am Schäffler-

bach

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 25. Oktober 2025

Don Bosco 17.45 Uhr Altenberger Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier

Don Bosco 19.30 Uhr Hl. Messe der Neokatechumenalen

Gemeinschaft

Sonntag, 26. Oktober 2025 30. SONNTAG IM JAHRESKREIS

St. Wolfgang 11.00 Uhr Eucharistiefeier - Patrozinium

Don Bosco 11.00 Uhr Heilige Messe rumänisch-orthodoxe

9.30 Uhr Eucharistiefeier

Gemeinde

Dienstag, 28. Oktober 2025

Don Bosco

Don Bosco 17.30 Uhr Rosenkranz

Don Bosco 18.00 Uhr Eucharistiefeier anschließend eucha-

ristische Anbetung

Mittwoch, 29. Oktober 2025

St. Wolfgang 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 30. Oktober 2025

Don Bosco 8.30 Uhr Rosenkranz
Don Bosco 9.00 Uhr Eucharistiefeier

Freitag, 31. Oktober 2025

St. Wolfgang 18.00 Uhr Eucharistiefeier

#### **NOVEMBER 2025**

Samstag, 1. November 2025		HOCHFEST ALLERHEILIGEN		
Don Bosco	9.30 Uhr	Eucharistiefeier mit Gedenken an die Verstorbenen der PG Don Bosco - St. Wolfgang		
Don Bosco	14.00 Uhr	Friedhofsgang Neuer Ostfriedhof		
Don Bosco	19.30 Uhr	Hl. Messe der Neokatechumenalen Gemeinschaft		
Sonntag, 2. November	er 2025	31. SONNTAG IM JAHRESKREIS		
Don Bosco	9.30 Uhr	Eucharistiefeier		
St. Wolfgang	11.00 Uhr	Eucharistiefeier		
Don Bosco	11.00 Uhr	Heilige Messe rumänisch-orthodoxe Gemeinde		
Don Bosco	17.00 Uhr	Heilige Messe Slowakische Mission		
Dienstag, 4. November 2025				
Don Bosco	17.30 Uhr	Rosenkranz		
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier anschließend eucharistische Anbetung		
Mittwoch, 5. November 2025				
St. Wolfgang	9.00 Uhr	Eucharistiefeier		
Donnerstag, 6. November 2025				
Don Bosco	8.30 Uhr	Rosenkranz		
Don Bosco	9.00 Uhr	Eucharistiefeier		
Freitag, 7. November 2025				
St. Wolfgang	18.00 Uhr	Eucharistiefeier		
Samstag, 8. November 2025				
Don Bosco	10.00 Uhr	Eucharistiefeier im AWO Heim		
Don Bosco	17.45 Uhr	Altenberger Rosenkranz		
Don Bosco	18.00 Uhr	Eucharistiefeier		
Don Bosco	19.30 Uhr	Hl. Messe der Neokatechumenalen Gemeinschaft		
Sonntag, 9. November 2025 32. SONNTAG IM JAHRESKREIS				
Don Bosco	9.30 Uhr	Eucharistiefeier		
St. Wolfgang		Eucharistiefeier		
Don Bosco	11.00 Uhr	Heilige Messe rumänisch-orthodoxe Gemeinde		

#### **IMPRESSUM**

**Herausgeber:** Katholische Kirchenstiftung Don Bosco, Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg, und Katholische Kirchenstiftung St. Wolfgang, Hornungstraße 26, 86161 Augsburg, beide handelnd für den nicht rechtsfähigen Verein »Pfarreiengemeinschaft Don Bosco + St. Wolfgang Augsburg«.

**Email:** pg.donbosco-st.wolfgang@bistum-augsburg.de

**Telefon:** +49 821 552144 **Fax:** +49 821 564258.

Die Kirchenstiftungen Don Bosco und St. Wolfgang sind juristische Personen des öffentlichen Rechts. Sie werden beide vertreten durch H. H. Pfarrer Alfred Nawa.

**Redaktion:** H. H. Pfarrer Alfred Nawa (verantwortlich), Mariana Gleich, Ludwig Weichselbaumer; **Anschrift der Redaktion:** Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg;

**Druck:** Ulrichswerkstätten Aichach, Betrieb der CAB Caritas Augsburg Betriebsträger gGmbH, Flurstraße 52, 86551 Aichach:

Auflage: 300 Exemplare;

**Haftungsausschluss:** Namentlich gezeichnete Beiträge geben nicht in jedem Fall die Meinung des Herausgebers oder der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Texte, Grafiken oder Fotos übernehmen wir keine Gewähr. »AKTUELLES AUS DER PFARREIENGEMEINSCHAFT DON BOSCO + ST. WOLFGANG« erscheint jeden Monat, in der Regel am letzten Samstag des Vormonats. Das Heft wird in den Pfarrkirchen Don Bosco und St. Wolfgang in Augsburg ausgelegt und, ggf. nur auszugsweise, als pdf-Datei auf der Website der Pfarreiengemeinschaft veröffentlicht unter:

http://www.donbosco-stwolfgang-augsburg.de/



#### FÜR DIE AUSGABE NOVEMBER 2025!:



Beiträge für die NOVEMBER-Ausgabe senden Sie bitte möglichst bis spätestens SONNTAG; 19.10.2025, an die unten stehende Mailadresse. Bitte schreiben Sie den Text Ihres Beitrages ohne Zeilenschaltung durch. Formatierungen gehen beim Einbau in die Druckdatei ohnehin verloren. Bitte senden Sie Text als Word- oder Open Document-Datei, nicht als PDF, Bilder im Format jpg oder png als Anhang zu Ihrer Mail, nicht ins Word-Dokument integriert. Bitte achten Sie auf eine ausreichende Größe der Fotos (ca. 1,5 MB bis ca. 5 MB). Ich freue mich auf Ihre Beiträge!

ludwig.weichselbaumer@gmail.com



Es ist soweit !!!
Die Märchenbühne Don Bosco
präsentiert ihr neues Stück.

#### »PETERCHENS MONDFAHRT«

Von Helmut Kulhanek nach Gerdt von Bassewitz

Liebe Theatergemeinde, wir laden Sie herzlich ein, wieder unser Gast zu sein. Tauchen Sie in das Reich der Fantasie, lassen Sie sich in wundervolle, verwunschene Orte entführen und genießen Sie die Zauberwelt des Märchens.

Der Maikäfer Herr Sumsemann führt wahrlich kein leichtes Leben. Unerwartet starb seine geliebte Frau und ließ ihn als letzten seiner Art auf Erden zurück. Außerdem haben die Sumsemanns statt sechs Beinchen nur fünf. Ein Urahn verlor einst bei einem tragischen Unfall ein Beinchen, welches seit je her auf dem Mond liegt und nur mit Hilfe zweier tierliebender Kinder zurückgeholt werden kann. In der Welt, in der die Menschen den Tieren, vor allem den Käfern und Insekten, eher mit Tötungsabsicht als mit Zuneigung begegnen, schien das Wiederbekommen des Beinchens unmöglich, wie ein sich nie erfüllender Traum.

Eines Abends jedoch bekommt Herr Sumsemann seine große Chance. Er landet im Kinderzimmer von Peter und Anneliese, die noch nie einem Tier Leid zugefügt haben und sofort versprechen, dem kleinen Käfer zu helfen. Herr Sumsemann lehrt sie das Fliegen und sie erreichen die Sternenwiese des ruppigen Sandmanns, der schließlich auch seine Unterstützung zusichert. Er bringt den Käfer und die Kinder zu Kaffeeklatsch der Nachtfee und stellt den dort versammelten Naturgeistern seine Gäste und deren Problem vor. Der Donner und der Sturmriese erklären sich sofort bereit, den dreien zu Hilfe zu eilen, falls es nötig sein sollte.

Die Mondkanone schießt den ängstlichen Käfer und die wagemutigen Kinder anschließend auf den Mondberg, wo sie gleich auch das verlorene Beinchen erblicken. Der Mondmann hat jedoch etwas dagegen, das Bein herauszugeben. Stattdessen will er die Kinder verspeisen, da er schon lange

nichts mehr gefressen hat. Donner und der Sturmriese können den Mondmann nicht bezwingen und es schien alles verloren. Jetzt können nur noch die Sterne helfen ....

Aufführungstermine: So 19. Oktober 16 Uhr

So 26. Oktober 16 Uhr

So 16. November 16 Uhr Sa 22. November 16 Uhr

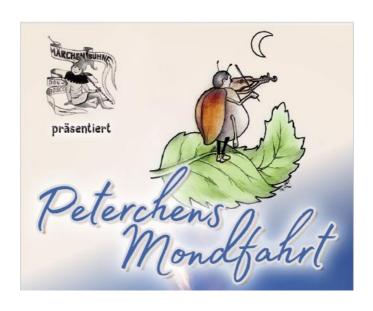
und So 23. November 16 Uhr

Reservierung: Internet: www.maerchenbuehne-donbosco.de E. Mail: maerchenbuehne-donbosco@gmx.de

Es besteht freie Platzwahl, nur die ersten drei Reihen sind für Kinder reserviert.

Unsere beliebte "Kaffee und Kuchen"-Aktion vor und nach der Aufführung findet dieses Jahr selbstverständlich wieder statt.

#### Helmut Kulhanek





### Bayerische Demenzstrategie

Neu in der Sozialstation Augsburg-Mitte: Die Fachstelle für pflegende Angehörige Haben Sie Fragen zu Demenz oder Pflege? Dann wenden Sie sich an die Sozialpädagogin Frau Michaela Huber von der Fachstelle für pflegende Angehörige.

Sie hat ihren Sitz in der Sozialstation Augsburg-Mitte. Die Beratung ist kostenfrei und richtet sich an Angehörige und Menschen mit Pflegebedarf, insbesondere bei Demenziellen Erkrankungen.



Zuständig ist die Fachstelle für Betroffene, die in der Stadtmitte von Augsburg, im Herrenbachviertel oder im Spickel leben. Frau Huber freut sich auf Ihren Anruf. »Meine Wertschätzung gehört den Betroffenen und deren Angehörigen, denn die Lebenssituation ist oftmals in hohem Maß kräftezehrend, körperlich, geistig und seelisch belastend«.

Gerade als Pflegende fühlt man sich in dieser schwierigen Situation häufig allein und unverstanden. Die 56-jährige Tochter einer an Alzheimer erkrankten Frau rät aus eigener Erfahrung: »Nicht alles alleine machen wollen. Ich habe mir viel zu lang vorgemacht, dass ich das schon irgendwie hinkriege« Auch Herr K., 72-jähriger Ehemann, empfiehlt: »Man sollte sich bald nach Unterstützung umschauen. Wenn man erst selbst angeschlagen ist, wird alles nur noch schwieriger«. Aufgabe der Fachstelle für pflegende Angehörige ist es, pflegenden Angehörigen mit Rat und Tat beizustehen und für Entlastung zu sorgen. Auf Wunsch sind auch Hausbesuche möglich.

Es geht um die Information und Beratung über Hilfsangebote und deren Finanzierung die Aktivierung des persönlichen Umfelds die Vermittlung von Besuchsdiensten und Entlastungsangeboten, wie z.B. eine Tagespflege, das Angebot von Gesprächsgruppen zum gegenseitigen Austausch für Angehörige. Frau Huber unterstützt bei der Beantragung eines Pflegegrades und hilft die gewünschte Hilfe zu organisieren. Die Fachstelle ist eine kompetente Anlaufstelle rund um das Thema Demenz und Pflege. Dabei informiert sie über alle möglichen Hilfsmöglichkeiten in Augsburg, denn natürlich ist unsere Fachstelle im Austausch mit den anderen Beratungsstellen, Betreuungsangeboten und Entlastungsangeboten in der Stadt. Die Fachstelle für pflegende Angehörige wird gefördert aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Gesundheit, Pflege und Prävention und durch die Stadt Augsburg. Einen Großteil der Kosten trägt die Sozialstation Augsburg-Mitte. Seit kurzem findet nun einmal monatlich auch eine Beratung zusammen mit dem Pflegestützpunkt der Stadt Augsburg im MoritzPunkt statt. Kommen Sie gerne vorbei, jeweils einmal im Monat dienstags von 14:00- 15:30 Uhr, am 7.10.2025, 4.11.2025, 2.12.2025, 13.1.2026.

Kontaktdaten: Caritas Sozialstation Augsburg Mitte gGmbH, Fachstelle für pflegende Angehörige, Frau Michaela Huber,

Georgenstraße 12 1/3, 86152 Augsburg,

Tel. 0821/450 981-14,

Email: <a href="mailto:angehoerigenberatung@sozialstation-augsburg-mitte.de.">angehoerigenberatung@sozialstation-augsburg-mitte.de.</a>

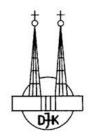




Seite 18

## **TANZABEND**

### für griechische und internationale Tänze



#### Am Mittwoch, 12. November 2025

findet ein Tanzabend für alle interessierte und tanzbegeisterte Anfänger und Fortgeschrittene, Damen und Herren, unter der Leitung von Lefteris Beslicas statt. Ein Tanzpartner ist nicht erforderlich, da wir Kreistänze tanzen.

Ort: Pfarrsaal Don Bosco, Don-Bosco-Platz 3, 86161 Augsburg

Zeit: 19.00 Uhr - 21.00 Uhr



Kosten:

7,00 € für DJK-Don Bosco Mitglieder

8.00 € für alle anderen

Anmeldung und Info: Tel.

0821 - 55 36 65

oder

Email: ace.winter@gmx.de

Veranstalter: DJK Don Bosco, Pfarrgemeinden Don Bosco und St. Wolfgang Augsburg

Terminvorschau: Am 14. Januar 2026 beginnt ein neuer Kurs.



12.10.2025

09.30 UHR
FESTGOTTESDIENST
ANSCHL. FRÜHSCHOPPEN
KAFFEE & KUCHEN
KLEINES PROGRAMM

DJK DON BOSCO E.V. - DON BOSCO PLATZ 3 - 86161 AUGSBURG